EASYHALER

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

RYSKA

У ВАС ПОЯВИЛСЯ EASYHALER

Данная брошюра адресована тем людям, которым был выписан Easyhaler для лечения астмы или хронической обструктивной болезни легких (ХОБЛ).

ЧТО ТАКОЕ EASYHALER?

Easyhaler представляет собой порошковый ингалятор для лечения астмы или ХОБЛ. Ингалятор прост в использовании и не содержит распыляющих веществ. Порошок попадает в легкие при вдохе через мундштук ингалятора. Easyhaler оснащен счетчиком, который показывает количество оставшихся доз.

Easyhaler предусматривает пять вариантов лечения.

Крышка для мундштука (пылезащитный колпачок)

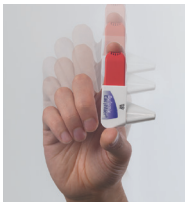
Убедитесь, что крышка (пылезащитный колпачок) полностью закрывает мундштук ингалятора. Колпачок предотвращает нажатие на ингалятор.

Защитный чехол

Вы можете использовать Easyhaler как в защитном чехле, так и без него. При вдохе вы можете оставить ингалятор в защитном чехле.

КАК ЗАГРУЗИТЬ ИНГАЛЯТОР И ПРИНЯТЬ ДОЗУ, ИСПОЛЬЗУЯ EASYHALER

Важно тщательно изучить представленные ниже инструкции.



1. ВСТРЯХНИТЕ

- Снимите крышку (пылезащитный колпачок) с мундштука.
- Если в упаковке поставляется чехол, вы можете поместить в него Easyhaler.
- Встряхните ингалятор несколько раз, удерживая его в вертикальном положении.

2. НАЖМИТЕ

- Удерживайте Easyhaler вертикально большим и указательным пальцами и нажмите один раз до щелчка. Верните ингалятор в исходное положение.
- Теперь можно вдохнуть дозу лекарства.

3. СДЕЛАЙТЕ ВДОХ

- Сделайте обычный выдох.
- Поместите весь мундштук в рот, плотно обхватив его губами. Сделайте глубокий вдох через ингалятор.
- Извлеките мундштук изо рта и задержите дыхание на 5 секунд, затем дышите в обычном режиме. Если вы ощущаете мягкий сладкий привкус, значит вы приняли препарат.

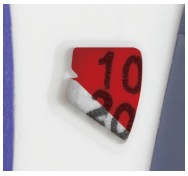
- Если вам предписано принимать несколько доз, повторите процедуру, начиная с этапа 1.
- Если вы использовали Beclomet, Salflumix, Bufomix или Giona Easyhaler, обязательно прополощите рот и горло водой после приема препарата. Сплюньте воду.
- Наденьте крышку (пылезащитный колпачок) на мундштук. Закройте чехол, если вы им пользуетесь. Если вы случайно нажали на Easyhaler и не вдохнули распыляемую дозу, опорожните ингалятор, постучав мундштуком по ладони или по столу.

Carbon Footprint standard
Carbon Neutral Product

Видеоролики с инструкциями по использованию Easyhaler представлены на веб-сайте www.medicininstruktioner.se (вы можете использовать QR-код, указанный справа, для получения доступа к ним), www.fass.se или www.orionpharma.se/film.

EASYHALER ПРОСТ В УХОДЕ

Очищайте мундштук ингалятора чистой сухой тканью не реже одного раза в неделю.



КАК ПОНЯТЬ, ЧТО ИНГАЛЯТОР ПУСТ?

Easyhaler оснащен счетчиком, который показывает количество оставшихся доз.
Ингалятор указывает обратный отсчет от каждой пятой дозы, цифры показаны в интервале 10 доз. Когда число отображается на красном фоне, это означает, что осталось 20 доз. Когда счетчик достигает значения 0, замените ингалятор, даже если вы все еще видите порошок в окошке на задней части ингалятора.

ХРАНЕНИЕ EASYHALER

Bufomix Easyhaler можно хранить в течение 4 месяцев после вскрытия многослойной упаковки. Salflumix в дозировке 50/250 мкг можно хранить в течение 1 месяца; в дозировке 50/500 мкг — в течение 2-х месяцев. Buventol, Giona и Beclomet Easyhalers можно хранить в течение 6 месяцев.

Easyhaler следует хранить при комнатной температуре в сухом месте. Ингалятор поставляется с защитным чехлом и без него.
Защитный чехол можно использовать в качестве дополнительного средства защиты ингалятора (подробная информация представлена в инструкции по применению).

БРОНХОЛИТИК, ПРИНОСЯЩИЙ ОБЛЕГЧЕНИЕ:

BUVENTOL EASYHALER

Buventol Easyhaler содержит сальбутамол, расширяющий бронхи и облегчающий процесс дыхания.
Сальбутамол — препарат быстрого действия, он используется для снятия симптомов астмы или облегчения процесса дыхания при хронической обструктивной болезни легких. Эффект наступает в течение нескольких минут и длится около 4–6 часов.

Buventol Easyhaler поставляется в двух дозировках: 100 мкг/доза и 200 мкг/доза.

ПРОФИЛАКТИЧЕСКОЕ/ПРОТИВОВОСПАЛИТЕЛЬНОЕ ЛЕЧЕНИЕ:

GIONA EASYHALER И BECLOMET EASYHALER

Giona Easyhaler содержит будесонид, Beclomet Easyhaler содержит беклометазон.
Оба препарата принадлежат к группе кортикостероидов и используются в рамках поддерживающей терапии и профилактики при астме. Giona Easyhaler и Beclomet Easyhaler уменьшают и предотвращают воспаление в бронхах. Чтобы предотвратить появление симптомов астмы, препаратами необходимо пользоваться регулярно, в том числе при отсутствии соответствующих симптомов. Эффект лечения проявляется уже через несколько дней, а полный эффект достигается после нескольких недель лечения.

Giona Easyhaler поставляется в трех дозировках: 100 мкг/доза, 200 мкг/доза и 400 мкг/доза.
Beclomet Easyhaler доступен в дозировке 200 мкг/доза.

ПРОФИЛАКТИКА/ОБЛЕГЧЕНИЕ СИМПТОМОВ:

BUFOMIX EASYHALER

Bufomix Easyhaler содержит два различные лекарства: будесонид и формотерол. Будесонид принадлежит к группе кортикостероидов и используется в рамках поддерживающего лечения. Препарат уменьшает и предотвращает отечность и воспаление в легких. Формотерол расширяет бронхи и облегчает процесс дыхания.
Действие формотерола наступает в течение 1–3 минут после вдыхания и в среднем длится в течение 12 часов после однократного приема.

Bufomix Easyhaler поставляется в трех дозировках комбинации будесонид/формотерол: 80/4,5 мкг, 160/4,5 мкг и 320/9 мкг.

ПРОФИЛАКТИКА:

SALFLUMIX EASYHALER

Salflumix Easyhaler содержит два различных лекарства: сальметерол и флутиказона пропионат. Флутиказона пропионат принадлежит к группе кортикостероидов и используется в рамках профилактического лечения. Препарат уменьшает и предотвращает отечность и воспаление в легких. Сальметерол расширяет бронхи и облегчает процесс дыхания. Действие сальметерола наступает в течение 1–3 минут после вдыхания и в среднем длится в течение 12 часов после однократного приема.

Salflumix Easyhaler поставляется в двух различных дозировках комбинации сальметерол/флутиказона пропионат: 50/250 мкг и 50/500 мкг.

Всегда следуйте указаниям врача. Тщательно изучите инструкцию по применению препарата. Если у вас возникли какие-либо вопросы в отношении лечения, обратитесь к своему лечащему врачу или медсестре. Дополнительная информация представлена на открытом сайте www.fass.se.
Никогда не выбрасывайте лекарства в контейнер для бытовых отходов. Подумайте об окружающей среде. Остатки лекарства можно передать в аптеку.

ORION PHARMA AB | BOX 85 | DANDERYD (ШВЕЦИЯ)
ТЕЛЕФОН: +46 (0) 8-623 64 40 | WWW.ORIONPHARMA.SE

EASYH-286a(2)_ Ryska/2022-03-29